**КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ**
**ІМЕНІ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА**

**ІНСТИТУТ ФІЛОЛОГІЇ**
**Кафедра іноземних мов математичних факультетів**

**«ЗАТВЕРДЖУЮ»**
Заступник декана
з навчальної роботи
_____Черненко Г.А.
«15» травня 2018 року

# РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ
# АКАДЕМІЧНЕ ПИСЬМО АНГЛІЙСЬКОЇ МОВОЮ
# (English Academic Writing)

**для здобувачів освітньо-наукового рівня «Доктор філософії»**

| | |
|---|---|
| галузь знань | **11 «Математика та статистика»** |
| спеціальність | **113 «Прикладна математика»** |
| освітній рівень | **третій (освітньо-науковий)** |
| освітньо-наукова програма | **«Прикладна математика»** |
| вид дисципліни | **обов'язкова** |

| | |
|---|---|
| Форма навчання | **денна / заочна** |
| Навчальний рік | **2018/2019** |
| Рік навчання | **2** |
| Кількість кредитів ECTS | **3** |
| Мова викладання, навчання та оцінювання | **англійська** |
| Форма заключного контролю | **екзамен** |

Викладач: **доцент Соловей Ніна Василівна, к.філол.н.**

Пролонговано: на 2015/2020 н.р. ( ) «17» 12 2018 р.
на 20 /20 н.р. ( ) « » 20 р.

**КИЇВ – 2018**

© Ребенко М.Ю., 2018 рік

Розробник: **Ребенко Марина Юріївна**, к.філол.н., доцент кафедри іноземних мов математичних факультетів

ЗАТВЕРДЖЕНО
Завідувач кафедри іноземних мов математичних факультетів

_____ Соловей Н.В.
(підпис)

Протокол № 7 від « 27 » квітня 2018 р.

Схвалено науково-методичною комісією факультету комп'ютерних наук та кібернетики

Протокол від "7" 14.05.2018 року № ___
Голова науково-методичної комісії _____
(підпис)

Схвалено науково-методичною комісією Інституту філології

Протокол від "30" квітня 2018 року № ___
Голова науково-методичної комісії _____
(підпис)

Затверджено вченою радою факультету комп'ютерних наук та кібернетики

Протокол від « 29 » травня 2018 року № 13

Голова вченої ради факультету _____ А.В. Анісімов

© Ребенко М.Ю., 2018 рік

**1. Метою** курсу є досягнення такого рівня знань, навичок і вмінь, який забезпечує необхідну для науковця комунікативну самостійність у сферах професійного й ситуативно-побутового спілкування в усній та письмовий формах.

**2. Попередні вимоги до опанування або вибору навчальної дисципліни:**

1. *Знати*: основні методи наукового дискурсу та, зокрема, академічного письма, а саме: презентація для наукових доповідей, наукова стаття, анотація, реферат, тези виступу на конференціях тощо.
2. *Вміти*: самостійно формувати англомовний науковий текст, викладати основні результати досліджень у письмовій формі в рамках власних тем дисертаційних робіт.

**3. Анотація навчальної дисципіни:**

Дисципліна «Академічне письмо англійською мовою» належить до переліку обов'язкових нормативних дисциплін. Вона забезпечує професійний та науковий розвиток, спрямована на формування концептуальних та методологічних знань у галузях математики, статистики та інформаційних технологій, вміння критично аналізувати, оцінювати і синтезувати нові та комплексні ідеї, ефективно викладати та відстоювати власні результати на письмі у формі наукових текстів, доповідей, статей та монографій. В рамках дисципліни вивчаються основні принципи побудови наукових текстів та ефективної презентації здобутих у дослідженнях результатів. Окремої уваги у курсі приділено методиці висвітлення результатів наукових досліджень у письмовій формі.

**4. Завдання (навчальні цілі):** вдосконалення й подальший розвиток знань, навичок і вмінь (компетентностей) з іноземної мови, набутих в обсязі вузівської програми, та їх активізації для ведення науково-дослідної діяльності. За час підготовки до складання іспиту в письмовій формі з іноземної мови слухач має виконати англійською мовою реферативне узагальнення основного обсягу іншомовної актуальної інформації з проблеми свого дослідження. Укладений таким чином реферат є як звітним документом на іспиті в письмовій формі, так і частиною майбутньої дисертації відповідно науково-освітньої кваліфікації «Доктор філософії».

**5. Результати навчання за дисципліною:**

| **Результат навчання (РН)**<br>**(1. знати; 2. вміти; 3. комунікація; 4. автономність та відповідальність)** | | **Форми (та/або методи і технології) викладання і навчання** | **Методи оцінювання та пороговий критерій оцінювання (за необхідності)** | **Відсоток у підсумковій оцінці з дисципліни** |
|---|---|---|---|---|
| **Код** | **Результат навчання** | | | |
| РН 1.1 | Знати основні методи складання презентації та доповідей англійською мовою | *Практичне заняття, самостійна робота* | *Співбесіда 1 (60% правильних відповідей), екзамен, активна робота на занятті, виконання завдань, винесених на самостійну роботу* | *20%* |
| РН 1.2 | Знати основні методи написання тез та анотації | | | |
| РН 1.3 | Знати методику написання наукових статей та рефератів | | | *20%* |
| РН 2.1 | Вміти письмово описувати наукові дослідження та наукові експерименти | *Практичне заняття, самостійна робота* | *Співбесіда 2 (60% правильних відповідей), екзамен, активна робота на занятті, виконання* | *20%* |
| РН 2.2 | Вміти писати наукові тексти, статті та реферати | | | *20%* |

© Ребенко М.Ю., 2018 рік

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | *завдань, винесених на самостійну роботу* | |
| РН 2.3 | Вміти представляти наукові результати, отримані в результаті проведених досліджень та експериментів | *Практичне заняття, самостійна робота* | *Захист реферату* | *5%* |
| РН3.1 | Обґрунтовувати власний погляд на проблему, вміти захистити свої результати в дискусії з колегами | | | *5%* |
| РН4.1 | Демонстрація авторитетності, інноваційність, високий ступінь самостійності, академічна чесність, послідовна відданість розвитку нових ідей або процесів у передових контекстах професійної та наукової діяльності | | | *5%* |
| РН4.2 | Відповідально ставитися до виконуваних робіт, нести відповідальність за їх якість | | | *5%* |

## 6. Співвідношення результатів навчання дисципліни із програмними результатами навчання

| **Результати навчання дисципліни** / **Програмні результати навчання** | **РН 1.1** | **РН 1.2** | **РН 1.3** | **РН 2.1** | **РН 2.2** | **РН 2.3** | **РН 3.1** | **РН 4.1** | **РН 4.2** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *(з опису освітньої програми)* | | | | | | | | | |
| **ПРН-1.** Аналізувати сучасні передові концептуальні та методологічні знання в галузі науково-дослідницької та/або професійної діяльності і на межі предметних галузей знань. | | | | + | + | + | | | |
| **ПРН-5.** Визначати методологічні принципи та методи наукового дослідження галузі інформаційних технологій в залежності від об’єкту і предмету, використовуючи міждисциплінарні підходи. | + | + | + | | | | | | |
| **ПРН-15.** Демонструвати здатність діяти соціально відповідально та по-громадянськи свідомо і на основі етичних міркувань (мотивів). | | | | | | | + | + | + |

## 7. Схема формування оцінки.

### 7.1. Форми оцінювання здобувачів освітньо-наукового ступеня:

**- оцінювання впродовж навчального періоду:**

*1. Активна робота на практичному занятті:* РН1.1, РН1.2, РН1.3, РН2.1, РН2.2 – 5 балів/3 бали;

*2. Виконання завдань, винесених на самостійну роботу:* РН1.1, РН1.2, РН1.3, РН2.1, РН2.2 – 5 балів/3 бали;

*3. Співбесіда 1:* РН1.1, РН1.2, РН1.3 – 15 балів/9 балів;

*4. Співбесіда 2:* РН2.1, РН2.2 – 15 балів/9 балів;

*6. Захист реферату:* РН2.3, РН3.1, РН4.1, РН4.2, – 20 балів/12 балів;

**- підсумкове оцінювання:** екзамен.

- *максимальна кількість балів які можуть бути отримані:* 40 балів;
- *результати навчання які будуть оцінюватись:* РН1.1, РН1.2, РН1.3;
- *форма проведення і види завдань:* письмова робота.

© Ребенко М.Ю., 2018 рік

Для здобувачів освітньо-наукового ступеня, які набрали сумарно меншу кількість балів ніж *критично-розрахунковий мінімум – 20 балів* для одержання іспиту за рішенням кафедри не допустити до складання іспиту із рекомендацією здати контрольні тести та захистити проект статті до повторного складання іспиту.

Рекомендований мінімум – 36 балів.

**7.2. Організація оцінювання:**

Обов'язковим є виконання завдань, винесених на самостійну роботу, та співбесід 1 і 2 за графіком робочої програми.

Обов'язковим для екзамену є виконання усіх контрольних тестів та захист реферату до вказаної викладачем дати, перед початком екзаменаційної сесії, згідно навчального плану. Переписування чи перескладання тем не практикується. Дозволяється здача окремих завдань у проміжках між написанням контрольних тестів.

**Терміни проведення форм оцінювання:**

*1. Співбесіда 1: до 3 тижня навчального періоду.*

*2. Співбесіда 2: 8 тиждень навчального періоду.*

*3. Захист реферату: до 7 тижня навчального періоду.*

У випадку відсутності з поважних причин відпрацювання та перездачі контрольні тести здійснюються у відповідності до „Положення про організацію освітнього процесу".

**7.3. Шкала відповідності оцінок**

| | |
|---|---|
| **Відмінно** / Excellent | 90-100 |
| **Добре** / Good | 75-89 |
| **Задовільно** / Satisfactory | 60-74 |
| **Незадовільно** / Fail | 0-59 |

**При визначені оцінки визначальною є робота в семестрі**. Після завершення розгляду тем проводиться контрольна співбесіда.

© Ребенко М.Ю., 2018 рік

## 8. СТРУКТУРА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ. ТЕМАТИЧНИЙ ПЛАН ПРАКТИЧНИХ ЗАНЯТЬ

| № | Назва лекції | Кількість годин | |
|---|---|---|---|
| | | Практичні | Самостійна робота |
| **Частина 1. «Види академічного письма»** | | | |
| 1 | **Тема 1.** Вступ, основні види та поняття науково-технічного стилю письма.<br>*Самостійна робота:*<br>Зробити підбір та укласти список іноземної літератури за фахом. | 2 | 9 |
| 2 | **Тема 2.** Види реферативного письма.<br>*Самостійна робота:*<br>За темою дисертаційної роботи зробити розгорнутий список ключових слів (7-10 слів), а також розширену анотацію (250-300 слів). | 2 | 9 |
| ***Співбесіда 1*** | | 2 | |
| **Частина 2. «Методика реферативного письма»** | | | |
| 3 | **Тема 3.** Методика написання наукових тез і статей.<br>*Самостійна робота:*<br>Опрацювати 8 наукових статей дотичних до теми дисертації. Скласти до них тези. | 2 | 9 |
| 4 | **Тема 4.** Методика написання доповіді на наукову конференцію та резюме. Основні вимоги.<br>*Самостійна робота:*<br>Опрацювати 5 джерел іноземних статей дотичних до теми дослідження. Скласти до них тези. | 2 | 9 |
| **Частина 3. «Практика реферативного письма за результатами досліджень»** | | | |
| 5 | **Тема 5.** Практика написання наукових тез, статей, доповідей, резюме для виступу на конференціях.<br>*Самостійна робота:*<br>Написати тези, скласти розгорнутий план 1-ї статті за темою дослідження. Скласти стислий план доповіді на конференції. | 2 | 18 |
| 6 | **Тема 6.** Практика написання реферату (Critical Review) на матеріалі наукових статей за фахом.<br>*Самостійна робота:*<br>Написати анотації до окремих розділів дисертації та майбутнього автореферату. | 2 | 18 |
| ***Співбесіда* 2** | | 2 | |
| УСЬОГО | | **16** | **72** |

**Загальний обсяг *90* *годин***, в тому числі:
Лекцій – **0** *годин*.
Практичні – **16** *годин.*
Консультації - **2** *години.*
Самостійна робота – **72** *години***.**

© Ребенко М.Ю., 2018 рік

## 9. РЕКОМЕНДОВАНІ ДЖЕРЕЛА

**Основні:**

1. Wallwork, Adrian. (2016). English for Writing Research Papers. 2nd Ed. English for Academic Research Series. Springer International Publishing Switzerland. DOI 10.1007/978-3-319-26094-5.

**Додаткові:**

2. Bailey, Stephen. (2006). Academic Writing: A Handbook for International Students, 2nd Ed. Routledge, Taylor & Francis Group, London & New York.
3. Lindsay, John. (2018). A Practical Guide to Academic Writing and Publishing. Research Gate. DOI: 10.13140/RG.2.1.3117.2724/1
4. Rebenko, Maryna. (2017). English Proficiency in Cybernetics: Textbook. [Поглиблений курс англійської мови для кібернетиків: навч. посібник з англ. мови за проф. спрямуванням]. Kyiv: Publishing and Polygraphic Centre "The University of Kyiv", 159 p.
5. Krasnenko, O., Kucheriava, L., and Rebenko, M. (2019). Professional English in IT: Textbook. Kyiv: NULES of Ukraine, 118 p.
6. Journal of Academic Writing. See at: https://publications.coventry.ac.uk/index.php/joaw
7. Journal of English for Academic Purposes. See at: https://www.journals.elsevier.com/journal-of-english-for-academic-purposes
8. Journal of Writing Research. See at: http://www.jowr.org

© Ребенко М.Ю., 2018 рік